



В Министерстве культуры СССР

## ОПЫТ БЕЛГОРОДЦЕВ

НЕДАВНО коллегия Министерства культуры СССР обсудила вопрос о содержании и формах работы сельских клубных учреждений Белгородской области. Начальник областного управления культуры В. Шербаков рассказал, что по сравнению с прошлым годом количество культурно-просветительных мероприятий почти удвоилось. Значительно улучшился их художественный уровень. Сегодня аттракционы есть практически во всех клубах. Они постоянно в разъездах. Они кесут свое искусство, шутят и острое слово туда, где сейчас не слыхали судьба угрожает.

Много нового входит в колхозную жизнь клуб. Отсюда науту по домам колхозников общественные культуры. Это настоящие энтузиасты. Они интересуются всем: что читают люди, чем увлекаются, как отдаются.

В каждом районе есть соревнования художественных коллективов. Это настоящие энтузиасты. Они интересуются всем: что читают люди, чем увлекаются, как отдаются.

Говорят, что в Белгороде есть подгруппы клубных работников. К сожалению, в этом деле пока немало недостатков.

Половина заведующих клубами, художественными руководителями самоделочных коллективов и других клубных работников не имеет специального образования.

Говорят, что Шербаков и о подгруппах клубных работников. К сожалению, в этом деле пока немало недостатков.

Половина заведующих клубами, художественными руководителями самоделочных коллективов и других клубных работников не имеет специального образования.

Заместитель начальника управления культуры просветительством Л. Титников сообщил, что каждый месяц в колхозном клубе проходят примерно один самоделочный концерт, четырех лекций. Это неплохо. Но в некоторых местах, например, нет хоров, еще мало кружков. В домах культуры, по существу, не ведется работа с детьми. Основное, следует внести в центр этих учреждений должность заведующего детским сектором.

Ни одного венчания, ни одногового крещения не было за последние годы в нашем колхозе, — сказал заведующий Осколским клубом А. Кузьмин. 280 дворов в селе, где находятся клубы, но на сцену его выходят 70 человек. Думается, это довольно скромные цифры. Мы, клубные активисты, стараемся сделать все, чтобы интерес и уютно было здесь колхозникам, и прежде всего молодежи.

Много внимания мы уделяем пластикации. Ведь для каждой категории населения необходимо предусматривать особые мероприятия. Это, конечно, не означает, что мы отказались от таких проверенных жизнью форм, как вечера открытия, вечера вопросов и ответов.

Мы стараемся пропагандировать передовой опыт и производство. По инициативе клуба группы дворов во главе с нашим куратором Н. Масленниковым побывали в колхозе имени Ленина Шебекинского района, где изучала подсобный метод выращивания грунта. Клуб подготовил красочный плакат об этом методе, в библиотеке оформили книжную выставку. Зоотехник В. Власова и дворники, побывавшие в колхозе им. Дзержинского, рассказали животноводам о применении подобного метода выращивания грунта. Сейчас по инициативе

фермам нашего колхоза.

Бюджетные работы культуры учреждений Белгородской области пришли участие заведующего Шебекинским отделом культуры Н. Малышев, заместитель заведующего надзором техническим отделом Белгородского обкома КПСС Л. Жуковский и другие.

## ПРОФЕССОР ГРИМА

НЕДАВНО высшая аттестационная комиссия присвоила ученым звание профессора Татьяне Митрофановне Шуминой-Шукиной, преподавательнице искусств грима (а также актерского мастерства) в Театральном училище имени Б. В. Шукиной, жена выдающегося советского артиста Б. В. Шукиной, ученица Е. Вахтангова, Татьяне Митрофановой уже сорок три года преподает искусство грима, сочетая в себе дерзкими и артистами (она играла в вахтанговском театре роль Сибирцевой в «Человеке с ружьем», дуэт в «Сирене» де Берниеса).

Интересна творческая биография Т. Шуминой. Достаточно сказать, что она во всех ролях гримировала Шукину (который сам тоже умел прекрасно гримироваться). Татьяна Митрофанова рассказывает:

— Есть такая актерская поговорка: «Грим — это полуслыханье». В этом некоторым образом есть доля правды, — говорит она. — Когда я гримировала Шукину, каждый раз убеждалась в том, с какой требовательностью относится он к каждой детали своего внешнего обличья. Я делала с ним грим Ильи Надежды Константиновны Крупской, даже мне свой личный альбом с фотографиями Ленина. Мы с Борисом Валентиновичем внимательно изучали его, старались как можно точнее передать в гриме некоторые черты Владимира Ильина. В роли Егоры Булычева я перегримировалась Бориса Васильевича в каждом антракте, подчеркивая эти прогрессирующие болезни Булычева.

...Каждый заслуженный деятель искусств Свердловской республики Г. М. Шумин-Шукин передает свой опыт творческой молодежи.

Гр. МЕРЛИНСКИЙ.

## ОТВЕТЫ И ОТКЛИКИ

«Нет, и поэтому быть обязан»

ТАК НАЗЫВАЛАСЬ опубликованная в газете «Советская культура» (15 июля 1965 года) статья Н. Рущинской о письмах украинского драматурга И. Рачади «Когда мертвые пишут» и «Остановитесь».

Как сообщила нам корреспондентка Татарской АССР УССР Р. Байшина, Одесской русской драматической труппе театра имени А. Ильина, на сцене которого шла пьеса Н. Рущинской «Когда мертвые пишут», присоединившись к автору письмам, труппа и администрация театра направили письмо в соответствующие органы. Такая работа сейчас ведется.

## В СЕЛО ПРИВЕЗЛИ ФИЛЬМ...

ПОБЕСЕДОВАТЬ с тружениками села о книжно-литературной работе — такой была цель этой командировки в Ильинскую область. Нет, не только о числах состоявшихся сеансов и артистах, посмотревших фильмы. А о самом главном — о той идеологической отдаче, о воспитательном влиянии, какое оказывает самое массовое из искусства на аудиторию.

Казалось бы, в горячий для зари и у всех на уме день забоя — о будущем урожае, трудно вызвать людей на такой разговор. Но стояло коснуться этой темы, как животноводы, представители сельской интеллигии находили несколько своих минут, чтобы страстью, с увлечением поспирать о кино, высказывать свои претензии и пожелания.

И загорелся спор. Спор, показавший широту интересов и различий вкусов, противоположность взглядов на многие конкретные поводы с обеих сторон.

Самое серьезное обвинение — узость

всех





СЕГОДНЯ мы знакомим читателей с песней вьетнамского композитора До Ньюана и советского композитора Владимира Фера, который недавно пробыл месяц во Вьетнаме.

Талантливый композитор До Ньюан прошел курс сочинения в Московской консерватории (руководителем его был профессор Владимир Фер), сейчас он является генеральным секретарем Союза вьетнамских композиторов. До Ньюан — автор первой вьетнамской национальной оперы «Ко Шон» («Девушка-звезды»), премьера которой должна состояться в Ханойском оперном театре 2 сентября — в день 20-летия основания ДРВ. Опера написана на сюжет войны Сопротивления (1946—1954 гг.) вьетнамского народа, участником которой был и сам До Ньюан.

В настоящее время капитан До Ньюан находится в рядах защитников своей родины от вьетнамских бомбардировок американских агрессоров. На снимке: товарищ До Ньюан (в центре) среди славных бойцов-вьетнамских защитников Вьетнамской народной армии.

## НАРОД НАШ ЕДИН



Музыка До Ньюана и Вл. Фере

Русский текст С. Северцева и К. Поликова

Как поток, быстры и чист,  
Чисты и прекрасны —  
Свобода, мир и братство...

У нас одна земля,  
И горы, и поля,  
Но лад рубим,  
Край любимый разделил.  
В тебе лишь одна луна,  
Нет второго солнца,  
Земли, Родине должна  
Быть у народа одна!

ПРИПЕВ:  
Построют каждый патриот,  
«Един» наш народ!  
Родной, Вьетнам, един!  
Мы встаем за право, как один,  
Позорная смерть крага повсюду  
Ждет,

2. Кто хочет мира сберечь,  
Подать нам руку дружь.  
У нас, друзья,  
Есть могучий друг и брат.  
Что дороже, что прочнее  
Чистого алмаза;  
Что прекраснее, чем венчай  
Дружбы советскими людьми?

ПРИПЕВ:  
Построят каждый патриот,  
«Един» наш народ!  
Родной, Вьетнам, един!  
Мы встаем за право, как один,  
Позорная смерть крага повсюду  
Ждет,

Мы — победим!.

## СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ

КАЖДЫЙ ВЕЧЕР у подношении этих пирамид разыгрывается театральное действо. В «дворце царей», где каждая камень овечьих дыханий оправдывает театральную историю. Каждая пустыней несет звучные мелодии древнеегипетских гимнов; в зловещих разноцветных блесках оживают очертания гробниц.

«Звуки и свет — так называли египетские режиссеры, актеры, работники национального радио, создавшие представление, разыгрываемое у пирамид. Оно не только рассказывает о прошлом страны, но и возвращает нас к истокам самобытного египетского искусства.

Французские комедианты прибыли в Египет с наследием своих обозов в начале прошлого века, обнаружили здесь различные театральные традиции. Театр теней — «хадж аз-зар», спектакли кукольников, «сундук ал-дудун» — нечто вроде современного театра минимум, на основе театральных сюжетов, вдохновленных египетской классикой.

Первые профессиональные театры появились в стране в конце прошлого века. Тогда же спектакль пестрой толпы юных геронтистов, обнаженных актеров — это было нечто вроде первоначальных постановок национального театра. Среди них — «Капитан Аз-зар», — нечто вроде современного театра минимум, на основе театральных сюжетов, вдохновленных египетской классикой.

Появление революционных сил в 1919 году на долгие годы закрыло путь к зрителям производителям, проникнутым склонностью к антиобщественным идеям. Одни из самых известных писателей того времени — Ехтиан и Саид Дарин — были арестованы и отправлены в ссылку. Среди них — «Капитан Аз-зар», — нечто вроде современного театра минимум, на основе театральных сюжетов, вдохновленных египетской классикой.

Однако авторы перевода — не довольствовались простым переложением европейских пьес. Мольеровский «Тартюф» получил, например, новое, весьма красноречивое название — «Развращенный шейх». Фабула пьесы не была изменена, но фея и ханят главного героя

# ТЕАТР, РАЗБУЖЕННЫЙ РЕВОЛЮЦИЕЙ

Страной тысячелетних пирамид с незадолгую прошлого называли люди Египта. Шахи Века, величие поколения, но парижские поэты оставляли упоминание о достопримечательности. Композиторы писали музыку для пирамид и пишут о них, чтобы никогда Египет не называли иначе, кроме как страной пирамид.

Однако проба час свободы и пирамиды были отданы на второй план. Ныне по всей Египту поднялись строительные гиги. Согласно закону Асуана, Египет — это страна пирамид, а Египет — это страна пирамид. Старинные традиции нет здесь революции открыли новые горизонты на Арабском Востоке. Заметно расширилась сеть театров, публикой пользуются телевизионные труппы, черпая вдохновение в традициях народного творчества.

В публичном салоне мы рассказываем о путях развития современного египетского театра.

Чтобы доказать Бенки Камереский театр минимум в своем выражении оставил следы, но все усилия неудачны.

Однако проба час свободы и пирамиды были отданы на второй план. Ныне по всей Египту поднялись строительные гиги. Согласно закону Асуана, Египет — это страна пирамид, а Египет — это страна пирамид. Старинные традиции нет здесь революции открыли новые горизонты на Арабском Востоке. Заметно расширилась сеть театров, публикой пользуются телевизионные труппы, черпая вдохновение в традициях народного творчества.

Большинство споров вызвали неизвестные спектакли театра «Масрак аль-геб» (в первом из которых это означает «карнавальный театр»). Мой путь по театральному Каиру драматург Юсуф Идрис обнаружил, что афиши «Масрак аль-геб» вполне могли показаться и не в египетских улицах, а где-нибудь на парижских Большых бульварах. В самом деле, один из других в «карнавальной труппе» были поставлены «Конек-горбунок» Бехетта и «Ступы, Конек-горбунок».

Тогда после премьер Бехетта и Идриса, в местной прессе вспыхнула острая дискуссия. Она не только насасала достоверность и недостатки этих спектаклей.

Спор о «театре абсурда» вызвал в полемику между сторонниками «искусства для искусства» и «искусства для жизни». «Мы не отдаем искусством общества», — заявлял поэт и драматург Абд аль-Хаким Синай. «Искусство — это общая и единственный социалистический общества пропаганда», — подчеркнул критик Самиль Дауд. Еще более разно выступили на страницах газеты «Аль-Гумхура» драматурги Абдель-Мажид Мандур, другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Сергея Образцова, и другие.

Афиши Каира несторя. Национальная театральная труппа не так давно разделась на два по существу самостоятельных коллектива. Одни ставят пьесы и спектакли постоянных групп. Среди них — театры-ветераны, например Национальный драматический театр, открытая группа «Исследовательский театр», новый кукольный театр, обожанный своим появлением триумфальными гастролями здесь Серге